

## دور الزوايا و النوادي و الجمعيات في مواجهة المستعمر الفرنسي في الغرب الجزائري '1900-1954'

The role of Zaouias, clubs and societies in the face of the French colonizer in the Algerian West '1900-1954'

أ.د/ بن تيزى ميلود - جامعة سيدي بلعباس-الجزائر  
[miloudtizi@yahoo.fr](mailto:miloudtizi@yahoo.fr)

تاریخ الإرسال: 2019/12/17؛ تاریخ القبول: 29/12/2019

### Abstract:

Colonial circles are very familiar with the value of education and culture in the formation of the Algerian individual personality and have begun making decisions to close schools and schools since 1854 under the law on the civil status until 1952. On the one hand and North Africa on the other, and what are the reasons for besieging the sources of Arab and Islamic culture in Algeria?

### Keywords :

Educational activity; Social activity; zawiya; The clubs; Booklets; French colonial system; Colonial education policy; Elite Law of Integration; Indeginat code; Arab offices; Civil system.

### الملخص:

الأوساط الاستعمارية على دراية كبيرة بقيمة التعليم والثقافة في تكوين الشخصية الجزائرية الفردية وبدأت في اتخاذ القرارات لإغلاق المدارس والمدارس منذ عام 1854 بموجب قانون الأحوال المدنية حتى عام 1952. من ناحية وشمال إفريقيا من ناحية أخرى، وما هي أسباب محاصرة مصادر الثقافة العربية والإسلامية في الجزائر؟

**الكلمات المفتاحية:** النشاط التعليمي ؛ النشاط الاجتماعي ؛ زوايا ؛ النوادي ؛ الكتاتيب؛ النظام الكولونيالي الفرنسي؛ السياسة التعليمية الاستعمارية؛ النخبة؛ قانون الدمج؛ قانون الأهالي؛ المكاتب العربية؛ النظام المدني.

### المقدمة:

اعتمدت فرنسا منذ احتلالها الجزائر سنة 1830 سياسة شاملة بدأت بمحاربة الدين الإسلامي لأنها كانت تدرك أنه جوهر المجتمع في الجزائر و عقيدته. فقد بدأت بتحويل المساجد إلى كنائس و ثكنات و محاربة العلماء و الفقهاء ومحاصرة اللغة العربية في إطار مشروع كولونيالي واسع تمهدًا لإدماجه في المجتمع الغربي.

إن الدوائر الاستعمارية تعرف جيدا قيمة التعليم و الثقافة في تكوين شخصية الفرد الجزائري فبدأت بإصدار قرارات غلق المدارس و الكتاتيب منذ 1854 في إطار قانون الحالة المدنية إلى غاية 1952 أين قررت إنشاء معهد ثقافي في الجزائر للدراسات العربية يحمل في جوهره تأثير الثقافة الفرنسية على الجزائر من جهة و شمال إفريقيا من جهة أخرى و عليه ما هي أسباب محاصرة منابع الثقافة العربية و الإسلامية في الجزائر؟

تدل إحصائيات سنة 1944 أن عدد الأطفال الجزائريين الذين كانوا في سن الدراسة أكثر من 125000 طفلا و لم تتح الفرصة إلا لـ 11000 فقط منهم الدخول إلى المدارس الحكومية الفرنسية فهل كان ذلك مقصودا أم لأسباب أخرى؟ أما الذين كان لهم الحظ في أن يتعلموا، فلم تكن مدارسهم شبيهة بمدارس الأوروبيين خاصة في الإقليم لوهراني بما فيه منطقة سيدي بلعباس حسب (جريدة L'écho d'ORAN الصادرة يوم 13 جوان 1944)<sup>(1)</sup> التي وصفها التقرير السنوي للتفيش الأكاديمي العام الفرنسي خلال السنة الدراسية (1945-1946) "فصول

صغرى و أماكن غير الصالحة ، الأدوات الصحية نادرة و الكثير منهم يجلس على الأرض". بينما يشير نفس التقرير ما بين 1449-1950 إن إدارة الاحتلال قد قدرت عدد الطلبة الجزائريين في التعليم الثانوي و الجامعي بأكثر من 3 ألف مقابل 20658 من الأوربيين أبناء المعمرين.

و اعتمادا على هذه الإحصائيات يحق علينا طرح التساؤل الأتي هل كانت سياسة التجهيز ممنهجة؟ و ما هو سبب إبعاد الجزائريين من التعليم الحكومي؟ ولماذا جأ أبناء الجزائريين إلى المدارس الأهلية و الكتاتيب القرآنية (ما بين 1940-1950؟).

**كانت السياسة الكونية الاستعمارية تقوم على:** (انظر الملحق رقم 01)

- محاربة اللغة و الثقافة العربية لضمان التبعية و خلق جيل موالي لسياسة المتربوبول.

- فرنسة التعليم خلق الطبقية داخل المجتمع الجزائري و نشر الفروقات الفكرية ما بين الأفراد.

- تشويه تاريخ الجزائر لزرع الشك في الانتفاء الجزائري العربي و الإسلامي للتأثير على النفسية الفردية

- التركيز عن تاريخ الجزائر إبان العهد الروماني فقط، و تجاهل الحقب التاريخية بعده.

- فرض مناهج علمية تؤدي إلى نتيجة أن جغرافية الجزائر امتداد لفرنسا لا يفصل بينهما إلا البحر.

لقد واجهت الحركة الوطنية الجزائرية هذه الأساليب من خلال التوعية خاصة الدور الذي قامت به جمعية العلماء المسلمين للمحافظة على الشخصية الجزائرية و كانت كتب للجغرافية المقررة في سياستها التعليمية تحمل شعار "الإسلام ديننا

و العربية لغتنا و الجزائر وطننا<sup>(2)</sup>. بينما يجد الجزائري في مدارس التعليم الفرنسي الموجه لأهالي ما يخالف ذلك تماما.

تحدث الوثائق الأرشيفية أنه منذ جوان 1904 تركز اهتمام الجزائريين بالتعلم في مدارس خاصة بالأهالي بناء على مرسوم وزاري لـ "جول فيري" و بعد 1930 وب المناسبة الذكرى المائة للاحتلال، أدرجت الإدارة الاستعمارية ما يعرف بالتعليم التطبيقي (تعلم مهنة أو حرف) كما تناول مرسوم آخرا من نفس الوزير و هو إدراج سلطة التفتيش لمعلمين فرنسيين على مدارس التعليم الأهلي.

إن المتمعن في كل هذه القوانين التي أصدرتها فرنسا منذ احتفالها بمرور 100 سنة على احتلال الجزائر أنها لم تنجح في مشروعها الاستعماري التعليمي و الذي أرادت من وراءه تطبيق سياسيتها الثقافية و التربوية لأنه كان مشروعًا مزدوجاً مفروضاً و متناقضاً رغم تأثيرها على عدة زوايا من أجل تقرير مناهجها مع المنهج التعليمي الفرنسي فأدى هذا إلى ظهور مشروع علمي متناقض و برنامج ثقافي جامد يعنى أن الاستعمار مهد عملياً خلق ظروف اصطدام بين ثقافة فرنسية غربية مرتبطة بال المسيحية و ثقافة عربية و متناقضة بهدف القضاء على الشخصية الوطنية الجزائرية.

## 1/ الكتابات الفرنسية للوضع الثقافي والاجتماعي في الجزائر عن الفترة

### الاستعمارية الأولى 1830-1930: (انظر الملحق رقم 02)

نشر المؤرخ الرئيسي أوليف لوکورغرانترون: في كتابة الاستعمار إيهاد<sup>(3)</sup> " coloniser exterminate" الذي تكمن أهميته في تحرير مؤلفة من الذهنية الكولونيالية و اطلاعه على وثائق و مصادر متنوعة من الأرشيف إلى جانب كونه مختصاً في قضايا المواطن في ظل الثورة الفرنسية و قضايا التاريخ الاستعماري.

حيث اكتشف الكثير من الحقائق في إطار محور "الحرب في الجزائر" و يذكر كيف تم تقتيل المدنيين و حرق القرى و تجوييع القبائل و الاعتقالات الجماعية. إن هذه الحقائق تدخل ضمن خانة العنصرية الفرنسية الاستعمارية خلافاً للقراءة الرسمية للدولة الفرنسية المجددة للظاهرة الاستعمارية. لقد استخلص "المؤرخ الفرنسي أوليفي لكور" أن العساكر الفرنسيين أمثال بيليسي *Pélissier* لم يقوموا بذلك من تلقاء أنفسهم، أن هذا الأخير الذي عرف بحرقة الظهرة، و ما قام به سانت "أرنو" saint Arno بتاريخ 09 أوت 1845<sup>(4)</sup>، حيث أباد قبيلة كاملة بالنار في داخل المغارة التي جا إليها أفراد هذه القبيلة. وبذلك فإن هذه المحرق ليست وليدة العدم أو الغوضى وإنما هذه كانت مبرمجة و منظمة وفقاً سياسة استعمارية

وفي المقابل نجد أحد كبار ممثلي التيار الإنساني في فرنسا الكسيس "توكفيل" A. Tocqueville<sup>(5)</sup> قدم تقريراً باسم لجنة التحقيق سنة 1847 جاء فيه: «لقد وضعنا أيدينا على أموال الوقف الموجه للصرف على التعليم والأعمال الخيرية و قضينا على المدارس». التي كانت موجودة و شتننا مجتمع العلماء لقد أطبق الظلم في كل مكان حللنا فيه. و يضيف «لقد جعلنا المجتمع الإسلامي أكثر توحشاً و بريئاً مما كان عليه قبل أن يعرفنا» أما في موباسان *de gy* *Maupassant*<sup>(6)</sup>

فعقب زيارته للجزائر و التي تزامنت مع انتفاضة الشيخ بو عمامة بالجنوب الغربي، فقد نشر تقريراً حين عودته إلى باريس تحت عنوان "*j'accuse*" إنني أتهم في جريدة l'aurore (لورور) سنة 1897 جاء فيه "لقد بقينا مجرد غزاة متهورين منغلقين في أفكار مسبقة يظهر أنها نحن البرابرة. نظامنا الكولونيالي ينحصر في خراب العربي و تجريده من أملاكه".

إن هذا نموذج من أدباء و مفكري و مؤرخي المدرسة الكولونيالية الفرنسية كثيرا ما كانت الأقلام العربية تستشهد بهم ولما يتعلق الأمر بماضي فرنسا الاستعمارية. ومع مرور السنين نجد كذلك أحد نقائص فرنسا<sup>(7)</sup> الذين كانوا مكلفين بشؤون المكاتب العربية يقول «عندما تنش المدارس القرآنية لا يبقى منها حتى الغبار و عندما يعود العرب إلى بداية الإنسان على هذه الأرض ، فإنه يمكن تلقين هؤلاء الناس بعض الأشياء».

و تؤكد الكثير من التقارير الموجودة في الأرشيف الفرنسي ، أن المناطق الحضرية ، قبل 1830 كانت مخصصة للتعليم و كانت هذه الأماكن تعمل على تحسين الوحدة الروحية والثقافية للجزائريين بدليل وجود أكثر من 100 مدرسة و 130 مساجدا بالجزائر العاصمة وحدها. إن الجانب الروحي و التعليمي للجزائريين هو السبب الذي جعل الآلة الاستعمارية منذ بداية الاحتلال تستهدف المدارس و المساجد. بحيث ورد في تقرير أحد منظري الكولونيالية الفرنسية ديلي مون " De liment " إن العاصمة كانت تضم 15 مساجدا كبيرة و 03 مساجد صغيرة و المئات من المصليات قبل 1830 تم هدمها مباشرة بعد دخول قوات الاحتلال ، و حولت بعضها إلى كنائس و البعض الآخر إلى مخازن و الباقي إلى مراقد للعساكر .. لقد تنكرت فرنسا لأديانتها عن حقوق الإنسان بالجزائر".

أما المحكم المدني الفرنسي بالجزائر العاصمة فقد بعث بتقرير جاء فيه<sup>(8)</sup> "أدى فرار المعلمين والمدرسين من العاصمة إلى تقليل عدد المدارس التي كانت تفوق 80 مدرسة ، و أدى نفي الكثير من النخبة التي كانت متواجدة إلى مدن شمال إفريقيا مثل طوان ، تونس ، الإسكندرية ، دمشق و أزمير التركية".

## 2/ تساؤلات عن الموقف العثماني عند بداية الاحتلال الفرنسي

للجزائر؟

لازال النقاش العلمي والأكاديمي مفتوحا حول هذه المرحلة (1827-1830) و حول مسألة الانسحاب العثماني من الجزائر بشكل سريع مباشرة بعد الغزو؟<sup>1830</sup>

و ما يثير الانتبا هو ما قرأناه عن موقف المؤرخ أبو القاسم سعد الله الذي لم يكن لا مع أو ضد الوجود العثماني بالجزائر. ففي الجزء الأول من موسوعته تاريخ الجزائر الثقافي انتقد العثمانيين في وصف بعضهم بالمتركين الذين لا يعرفون القراءة ولا الكتابة.

و في كتاب آخر تحت عنوان حديث صريح مع د. أبو القاسم سعد الله للأستاذ مراد وزناجي صدر عام 2008. (في الصفحة ص 111) "دافع عن العثمانيين لأنهم لم يتدخلوا في الشؤون التعليمية والثقافية للجزائريين. و كان ينتقد الجانب العسكري فقط ولم يؤخذ على الجانب الثقافي و التعليمي بينما قد انتقد بشدة النظام السياسي الذي قاد الجزائر إلى كارثة الاحتلال؟". فلو أشرك النظام العثماني الشعب الجزائري و ساير النهضة الأوربية لما وقعنا فرنسيمة للاستعمار (ص 214 من الطبيعة الثانية). هذا هو موقفه؟ و مهما قيل و يقال فإن الزوايا و المساجد و الكتاتيب القرآنية تعد من القلاع التي لعبت دورا كبيرا في المقاومة و مواجهة الفكر الاستعماري، حيث ظلت مفتوحة لكل الناس بعد فوضي الاحتلال و بشاعة الغزاة في السنين الأولى من الاحتلال الفرنسي للجزائر<sup>(9)</sup> كما كانت تستمد بقاءها من صدقات المحسنين أو من أملاك الوقف هذا ما دفع الإدارة الاستعمارية للبحث عن كيفية مصادرتها و غلقها خاصة في منطقة القبائل و الجزائر العاصمة و تحويلها إلى كنائس و ثكنات و مراكز عسكرية لطمس الشخصية الجزائرية و التأثير على نفسية الجزائريين.

إن هذا يثبت. انه كان للجزائر كل شروط و مقومات الكيان المستقل قبل الاحتلال الفرنسي. فقد كانت لها شخصيتها و حدودها و تقاليدها الشعبية

وعاداتها و منهاجها الاجتماعي و الثقافي. أما. تاريخيا فإن الجزائري إبان الفترة العثمانية كان يدافع عن فكرتين غير منفصلين، فكرة الانتفاء إلى الأمة العربية و فكرة الانتفاء إلى الجزائر أو ما يعرف اليوم بالوطنية.

إن هذا الشعور هو الذي عرفه شارل اندرى جوليان بمفهوم القومية " le " nationalism " يعني الشعور المشترك بين جماعة معينة تنتهي إلى حضارة واحدة و تشرك في التاريخ و المصير

الواحد كتبت إيزابيل أبراهاارت هي صحافية روسية حسين زارت الصحراء الجزائرية قائلة:

«لم أكن أتوقع ما شهدته من أوضاع متردية و ظلم مارسه الاستعمار حيث صادر الأراضي الفلاحية وسلمها للمعمرين بابخس الأثمان، تاركا السكان دون رعاية صحية و عرضة للأوبئة و الأمراض، و لم يعدوا يمارسون سوى التسول أو اللجوء إلى المهن الحقيرة لسد رقم عائلاتهم».

إن هذه الحقائق التي أوردتتها هذه الشهادات و الكتابات التاريخية شوشت على الإدارة الاستعمارية منذ الاحتلال، و هذا ما أكدته مالك بن نبي في إحدى مقالاته سنة 1957 تحت عنوان الشعب «الجزائري يباد» عكس ما كانت تدعيه فرنسا من حرية و مساواة و أخوة.

يتفق جل المؤرخين أن فرنسا لازالت حبيسة ماضها الكولونيالي. و هو الماضي الذي يشكل إلى اليوم مرجعية ابديولوجية لحكامها ويفوزي افكارهم السياسية وحتى سلوكياتهم اتحاد الجزائريين.

### 3/ دور الزوايا و الطرفية في الكتابات الفرنسية و ما كتبه المؤرخون الفرنسيون عنها (انظر الملحق رقم 03):

أثار و مزال يثير هذا الموضوع الكثير من الجدل و النقاش بين المثقفين الجزائريين و حتى السياسيين خاصة حول الطريقة التيجانية التي كانت مع أو ضد الاستعمار؟؟

و ما يلاحظ من كتابات حول دور هذه الزوايا و مقاومتها للسياسة الاستعمارية الكثير من التضارب في الأحداث و المواقف، فمثلا جريدة المجاهد كتبت في 20/07/1968 مقالا شنت فيه هجوما على الزوايا و خاصة العلوية بمستغانم . وبينما نفس الجريدة في 16/07/1991<sup>(11)</sup> تنشر مقالا لحسان نجلي تحت عنوان «الزوايا معاقل شامخة للمقاومة و القيم الروحية».

إن هذا التضارب تناصي الكثير من رموز المقاومة الوطنية الجزائرية الذين تتلمذوا على أيدي شيوخ زوايا أمثال لالة فاطمة نسومر، و الشيخ محمد امزيان بن علي بلجراد زعيم ثورة 1871 . في حين نجد المؤرخ الفرنسي كلود فاتن "يقول إن الزوايا في الجزائر كانت تشكل أقطابا للمقاومة و خلايا للرفض و مواطن للانتفاضة المسلحة". وتأكد ذلك مؤرخة أخرى (أيفون نيران) "إن الزوايا مسؤولة عن انتفاضة 1871 حسب مذكرات الجنرال فيولا المؤرخة في 29/06/1849".

إن ما يجب التأكيد عليه أن الزوايا كانت مواطن الوعي الديني و الثقافي و شكلت وجهة لرفض الوجود الاستعماري الفرنسي. بدليل امتناع من الكثير الجزائريين عن دفع أبنائهم للمدارس الحكومية الفرنسية ما بين عام 1850 و 1871 و فضلا الالتحاق بالزوايا و المدارس القرآنية و الكتاتيب. ثم نحو الجمعيات و النوادي مع مطلع القرن 20م بعد ظهور بوادر الوعي السياسي<sup>(12)</sup>

لقد كانت الأماكن الدينية و الزوايا بثابة الجبهة الحقيقة للمقاومة في جميع الميادين و قيل الحكم عليها يجب الاعتراف بالدور الذي لعبته حسب ما يقول "أحمد محساس" عن الزاوية الرحمانية و ترددتها عن الإدارة الاستعمارية ما بين 1860 و 1870 بدليل اندلعت مقاومة الأوراس عام 1819 و في 1880 اندلعت مقاومة الشيخ بو عمامة الذي قاد ثورة أولاد سidi الشيخ ، و الزاوية القادرية التي أنجبت "الأمير عبد القادر" باعث الدولة الجزائرية حيث فشلت فرنسا في أن تجعل منه ملكا طرقيا "un Roi marabout" مثل السلطان محمد الخامس الذي بعدها جعلت منه بطلا شعبيا حولته إلى ملك طرقي. يطرح الكثير من المهتمين التساؤل التالي هل كانت الزوايا معاولا للمقاومة الشعبية ؟ وهل كانت الزاوية التيجانية مؤيدة للوجود الاستعماري؟

إن الزوايا كانت فعلا معاولا للمقاومة و القيم الروحية ، و هذا ما جعل الإدارة الفرنسية تنشئ فرقا عسكرية متخصصة سنة 1877 (تسمى: les forces militaires religieuses). و من ابرز مهامها الاهتمام بالجمعيات الدينية. و ذهبت في الكثير من الأحيان إلى ربط علاقات و تحالفات مع بعض زعمائها بالتضليل و تشجيع المشعوذين لتنفيذ الناس من الدين الإسلامي.

و هذا ما اكده بن يوسف بن خدة "حول الصراع الموجود بين جمعية العلماء المسلمين" و بعض الزوايا، رغم أن ابن باديس نفسه كان سليل زاوية.

لقد أغرتت الإدارة الاستعمارية طيلة فترة وجودها الجزائر بالقوانين و التي كان هدفها القضاء على أي سند معنوي أو ديني للجزائريين بداية "بقانون الإلحاد" في 22/07/1834 ثم التأكيد عليه بمرسوم 03/03/1848 الذي اعتبر الجزائر جزءا مكملا لفرنسا ثم قانون 24/10/1870 الذي قسم الجزائر إلى

ثلاث مقاطعات ثم قانون التنصير و التغريب الذي صادق عليه مجلس الشيوخ الفرنسي يوم 14/07/1865 و قانون سناتوس كونسيلت consulte (senatos) ثم مرسوم 10/09/1886 الذي ينص على إلغاء العمل بالشريعة الإسلامية و استبدالها بالقانون الوضعي و انتهاء بقرار 16/02/1933 الذي يمنع الوعظ و الإرشاد في المساجد لغير رجال الدين المعينين من قبل الإدارة الفرنسية.

إن الكتابة عن هذه الفترة تخضع لمقياس معروفة أهمها وجود الوثيقة التاريخية و تبني منهج أكاديمي في كافة المراحل، و على هذا الأساس فان السياسة التعليمية الكولونيالية كانت مبنية على الفرنسة و التمسيج التي تدخل ضمن المشروع الاستعماري الواسع<sup>(13)</sup> ، وقد كتب احد المفكرين الفرنسيين(دي جوركي دي لاسال) في مجلة تاريخ الإرساليات يقول: "أن السماح للمسيحية بان تؤثر في الروح البربرية يعني و لا شك تسهيل تفتيت الكتلة العربية والقضاء عليها بقوه"<sup>(14)</sup>

إن هذا يعني القضاء على الإسلام في الجزائر و رغم ذلك فقد كان للزوايا دورا في مواجهة هذا المشروع الضخم المعلن و المطبق بتعليم يرتكز على الروحانيات و الأساطير و دراسة تاريخ الثقافة العربية الإسلامية بشكل جامد هدفها فقط بعيدا عن نشر الوعي لدى الجزائريين و فتح عيونهم لخطورة الوضع و التقليل من هذا الاصطدام الثقافي و الحضاري الكبير.

#### 4/ استمرار مقاومة المشروع الاستعماري مع مطلع القرن 20 و ظهور الحركة السياسية المطلبية في الجزائر:

إن المتبع للوضع في الجزائر مع مطلع القرن 20 خاصة بعد صدور قانون الأهالي "code Indeginat" يلاحظ ظهور حركة مطلبية قادتها النخبة و حتى

المحافظين و هذا في حد ذاته يعتبر صمودا و مواجهة بحث أن جميع المطالب التي رفعوها لم تخلوا من المطالبة باللغة العربية و إلغاء قانون "الأهالي" وإصلاح التعليم، و من أشهر من نادى بذلك "عبد القادر الجاربي" و "سعيد بن ركزي" بينما في الجهة الأخرى رفعت النخبة مطلب المساواة و الحقوق السياسية و اشتركت مع المحافظين في التنديد بالاندیجينا مستغلة رواج الأفكار الليبرالية و تقليل الغرب في الثقافة و العيش و حتى في اللباس.

إن هذا النشاط الذي يعتبره الكثير مقاومة جديدة سوف يؤثر في الواقع الجزائري إلى حين صدور قانون 1919 الإصلاحي الذي تعتبره المؤرخون الفرنسيون تنازلا فرنسيًا رسميًا (شارل روبياجيرون و شارل أندريل جولييان) رغم أن هذا القانون لم يكن في مستوى تطلعات الجزائريين الذين كانت تعتبرهم الإدارة الكولونيالية الفرنسية رعايا الدولة الفرنسية و ليس مواطنين، يتمتعون بكل حقوق المواطن الفرنسية رغم تضحياتهم خلال الحرب العالمية الأولى عملا و عسكريين.

إن جل الباحثين في هذه الفترة أي ما بعد 1900 و التي عرفت في كتابات المؤرخين الفرنسيين بمرحلة النظام المدني والتي تميزت بالاستقرار النسبي وإرساء إدارة استعمارية وفقا ببرامج إدارية و إصلاحية بعد إعادة صلحيات Intendant civil الحاكم العام و إنشاء اللجان الأهلية و تنصيب أمين مدني على مدينة الجزائر و نائبين عنه في كل من وهران و عنابة. بمثابة ولاة تمهدًا لإدارة الشؤون العربية التي كانت جزءا من سياسة المكاتب العربية les "bureaux arabes" و التي كانت تضم إلى جانب العسكريين الأوروبيين خوجة و شاوش و قاضي و مترجم كهمزة وصل بين الإدارة الاستعمارية والأهالي (الجزائريين) حتى 1870 تاريخ إلغائها. هو في حد ذاته تحجسيد النظام

الكولونيالي يؤكد عدم الفرق بين الحكم المدني و الحكم العسكري الفرنسي في الجزائر.

و بالموازاة مع ذلك نسجل ميلاد دولة الأمير عبد القادر التي كانت تضم 8 مقاطعات يحكمها خلفاء و لكل مقاطعة قاضيا و كان للمدارس والمستشفيات الاهتمام البالغ و الذي اعتبر بمثابة حلقات المقاومة.

و حاضرة المد الاستعماري و الانصهار الثقافي و الديني الذي كان الكولونيالية الفرنسية تمارسه بأجهزتها الإدارية السالفة الذكر اعتمادا على بعض زعماء الأهالي و بقایا مؤسسات تعليمية تقليدية.

إن هذه السياسة سوف تتجلى بوضوح عند إنشاء البلديات التي أخذت أشكال التمييز بين الأوربيين و المسلمين في الإدارة و كذا بعد إنشاء المجالس البلدية حيث عين رؤساؤها من الفرنسيين و بعض من أعضائها من الأهالي سواء في البلديات الكاملة الصالحيات De plein exercice أو في البلديات المختلفة Comunes mixtes حيث يقول مالك بن نبي: «إن القمع الاستعماري في الجزائر ليس في درجته بل في طبيعته؟»

و قد زاد في تعميق هذه الصورة أن التطبيق الاستعماري قد افرز نخبة جزائرية مفرنسة سوف تأخذ على عاتقها ما كان ينادي به أسلافها إبان فترة المقاومات، لكن بطريقة أخرى، لقد أدرك الاستعمار أن مراكز الثقافة التقليدية شكلت و ستشكل خطرا على وجودة

و مستقبلة رغم أن سياسته كانت تقوم على أسلوبين:

- أسلوب الاحتواء (بعضها تحول إلى حليف للاستعمار )

- أسلوب المواجهة: عن طريق التصنيف و منع التجهيز و اللقاءات مع إبقاء العبادات الرسمية رغم تحويل الكثير من المساجد إلى كنائس و مطاردة رموزها .

لقد كانت هذه المؤسسات التعليمية و الثقافية رغم تخلفها بمثابة الضامن الوحيد خوفا من التحلل و الذريان. في المجتمع الغربي الأوروبي إن هذه الثقافة كانت المقاومة الوحيدة للعرب الاستعمارية الشاملة الرافضة للاستعمار رغم محاولات بعض النماذج من النخبة الدفع لتقبل ما نسميه بالظاهرة الابيجابية للاستعمار وهذا في اعتقادهم أن اغلب الحكام الفرنسيين والمسؤولين الإداريين في الجزائر كانوا يتمتعون بثقافة معتبرة أو من قبل المستشرين الذين هيممنوا فكريًا على الذهنية العربية و كانوا مساعدين للثقافة الاستعمارية أكثر من متأثرين بها.

#### خاتمة:

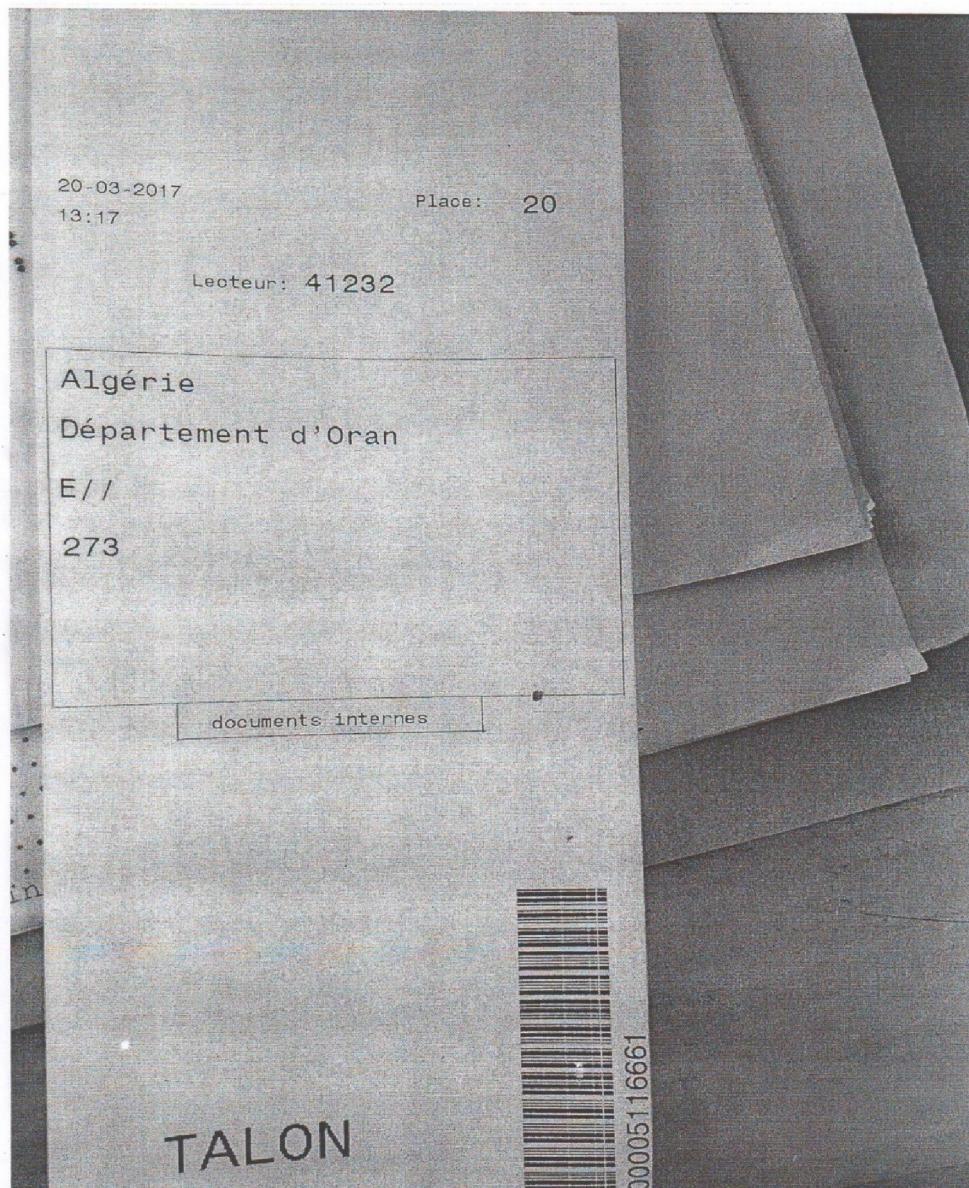
إن هذه المسألة لا زالت تثير نقاشاً واسعاً، لكن بأشكال مختلفة فنجد مثلاً المؤرخ الفرنسي بنيامين ستورا و الروائي الكسيس جيني في كتاب :«الذاكرات الخطيرة من الجزائر الكولونيالية إلى فرنسا اليوم». يبرزان أن فرنسا لا تزال حبيسة "ماضيها الكولونيالي في الجزائر" و هو الماضي الذي يشكل إلى اليوم مرجعية إيديولوجية بالنسبة لعدد من الأطراف السياسية (خاصة الجبهة الوطنية الفرنسية) و الحزب اليمني. أما كتاب الآن روسيو الذي تحت عنوان «التاريخ اللامتهي...» فإنه يثير الحنين إلى جزائر الفرنسية و أنصار اليوم يريدون اليوم تقديم صورة ناصعة عن الوجود الاستعماري بعد انتهاء العهد الإمبراطوري و التغنى بالمتروبول الفرنسي في إفريقيا و آسيا.

وان هذا الشعور تبنته شهادات رجال الدين المسلمين و العسكريين في رسائلهم

و مذكراتهم . أبرزهم تقرير وزير الحرب الفرنسي (كليمون دوتونيز) والذي رفعه إلى الملك شارل العاشر في 14/10/1827 خلال حصار الجزائر والذي جاء فيه "نريد تمدين الأهالي وجعلهم مسحيين".

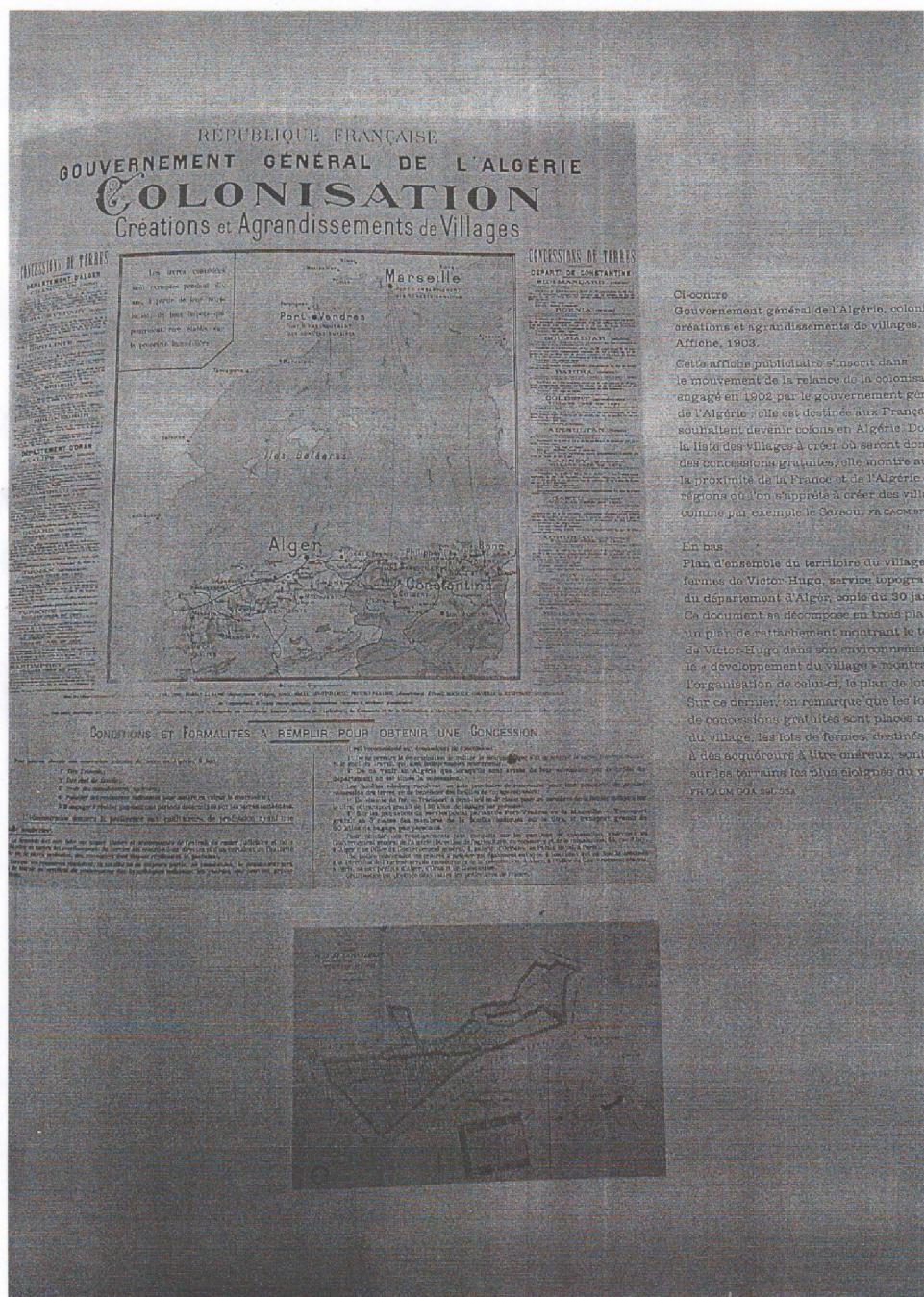
لقد أثرت السياسة الكولونيالية حتى على نفسية الجزائريين الذي تحول معظمهم إلى إجراء وخمسين في أملاكهم الأصلية و التي منحت بعقود امتياز إلى المعمرين و المستوطنين في المزاد العلني طبقا لمرسوم جائز صدر عام 1873 و أصبح قانونا عام 1887 في مادته الثانية و المسمى "La Naturalisation individuelle" التي تتيح امتلاك الأرض بعد إقامة مدة ثلاثة سنوات ثم يحق التجنيد بعد ذلك.

**الملاحق:**



رقم:  
01

Aix en Provence Marseille France département d'Oran E//273



رقم: 02:

## **Colonisation Française créations et agrandissements de Villages**

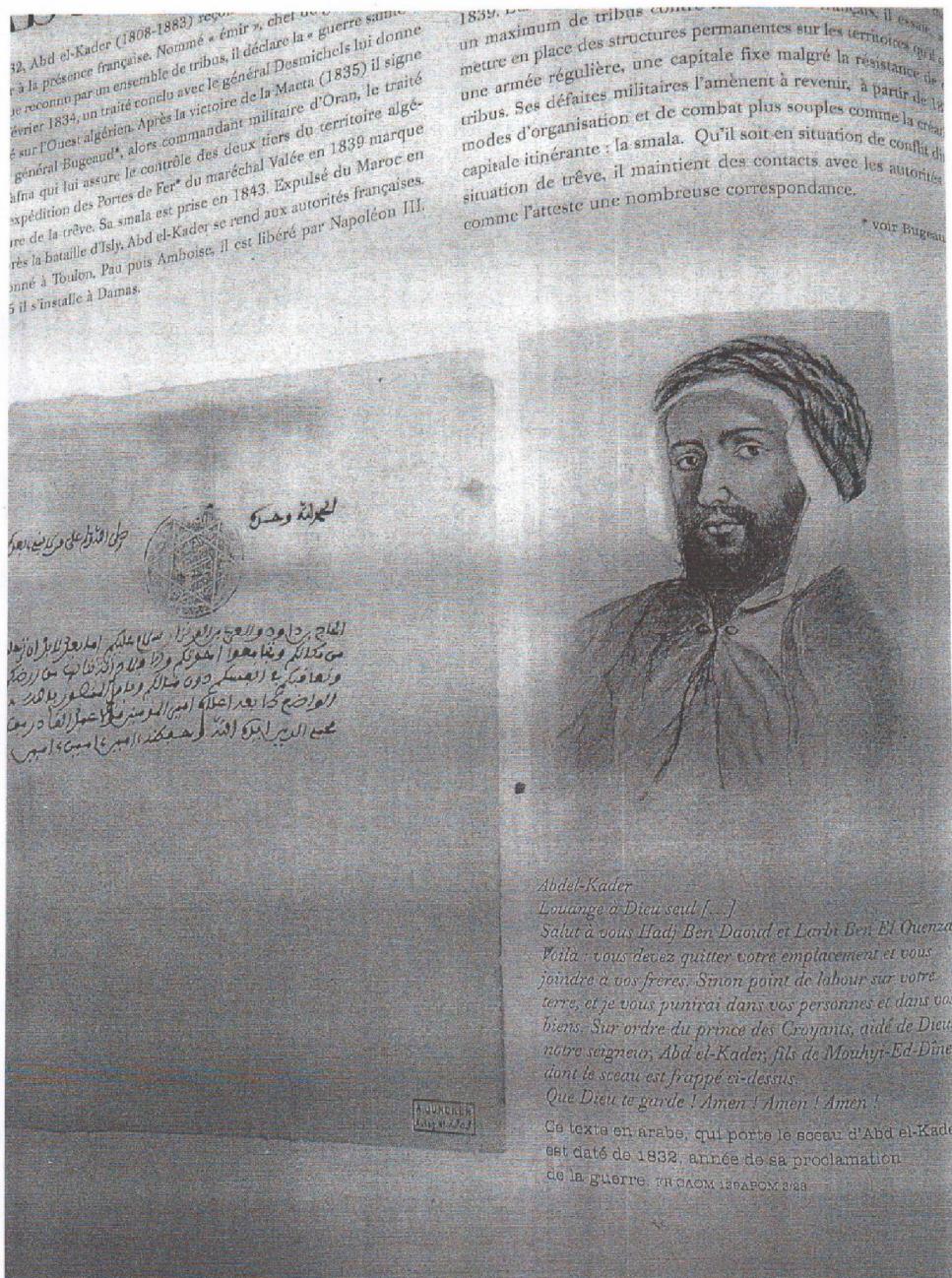
<i>Etat nominatif des Arabes composant la famille de l'ex-Emir Abd el-Kader et ses domestiques transférés au fort Lamalque le 8 Janvier 1848.</i>	
1	Kadji Abd el-Kader ben Maabiddin ex-émir
2	Zora bent sidi ben Oukka sa mère
3	Aicha
4	Mebareka } ses femmes
5	Kheira
6	Mebra neurice
7	Mouhammed
8	Maabiddin } ses enfants
9	Abdallah } fils de Kbedidja
10	Jamena fille
11	Kbedidja bent Brakblaoui esclave femme
12	Mouhammed enfant de Kbedidja
13	Messouma id id
14	Fatma esclave femme
15	Kbedidja fille de Fatma
16	Mebareka Fassia esclave femme
17	Mariam fille de Mebareka
18	Meabranka esclave femme

État nominatif des Arabes composant  
la famille de l'ex-émir Abd el-Kader et ses  
domestiques transférés au fort Lamalgue  
le 8 février 1848.

Il donne la liste d'une partie des prisonniers  
transférés avec Abd el-Kader le 8 janvier 1848 :  
il s'agit de sa famille proche. Ils formaient  
un groupe de plus de 80 personnes. Cette liste  
témoigne de la nécessité pour les autorités  
d'évaluer le nombre d'arrivants ainsi que  
leur statut. FR CAOM 139APOM 5/2

رقم : 03

### Etat nominatif des arabes composant la famille de l'émir AEK transférés au tort lamague 8/02/1848



## الهوامش:

- 1- يوم Echo d'oran-1 / 13/06/1944
- 2- قام المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و توره أول نوفمبر 1954 بنشر الترجمة العربية بقلم نورة بوزيادة سنة 2007.
- 3- صاحب كتاب: "الاستعمار إبادة" نشر عام 2005 مدعم بوثائق من الأرشيف و صاحبه متخصص في قضايا التاريخ الاستعماري. ص 219
- 4- ذكر أوليفي: أن SAINT ARMO ورد في مذكراته ما يلي: و أحكمت غلق كل المنافذ و جعلت ذلك المكان مقبرة لخمسمئة 500 لص و متطرف في وصفه الهجمي للجزائريين. ص 180
- 5- من المفكرين الفرنسيين الأوائل المترافقين عن الاحتلال الجزائري.
- 6- من أشهر أدباء فرنسا في نهاية ق 19.
- 7- هو النقيب ريشار Richard أحد مسؤولي المكاتب العربية بالغرب الجزائري تحت عنوان "تمدين الجزائريين" ورد هذا التصريح عام 1946.
- 8- يسمى دي بوسي جونتي De bossi Djoriti
- 9- قدم الأستاذ محمد الصالح الصديق مداخلة في أحد الملتقيات بولاية تizi وزو حول "أعلام الزواوة" أن لا يقل عن 14 من كبار قضاة دمشق كانوا من شيوخ زوايا منطقة القبائل الجزائرية.
- 10- صحيفة روسية (1877-1904) عاشت بسويسرا و عملت كمراسلة بجريدة لصاحبتها فيكتور باريكون و حين صدور ريبورتاجها عن الأوضاع فيالجزائر تحت عنوان "قصة جرم" تعرضت لمضايقات شديدة.
- 11- هنا التناقض نشره الدكتور بوزيد بومدين في مقال الخبرة يوم 04/05/2008 و يذكر إن العلاقة بين الزوايا و السلطة الاستعمارية الفرنسية كانت شبّهة بالإسلام السياسي اليوم.
- 12- انظر كتاب محمد نسيب: "زوايا العلم و القرآن بالجزائر" ص 219.
- 13- انظر محمد مليي: "جريدة الخبر 16/07/2005 العدد 1431 (مقال بعنوان أولويات الاستعمار الفرنسي في القرن 19).
- 14- la nouvelle église d'Afrique ou le catholicisme en Algérie en Tunisie et en Maroc depuis 1830